Revista de la Unión Matemática Argentina Volumen 41, 3, 1999.

### A POINTWISE ERGODIC THEOREM

## María Elena Becker

Abstract. Let  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  be a finite measure space and  $\varphi$  a nonsingular transformation on  $(X, \mathcal{A}, \mu)$ . Necessary and sufficient conditions are given in order that for any f in  $L_1$  the average  $\frac{1}{n} \sum_{i=0}^{n-1} f \circ \varphi^i(x)$  converges almost everywhere.

# INTRODUCTION AND RESULTS.

Let  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  be a finite measure space and  $\varphi$  a nonsingular transformation on  $(X, \mathcal{A}, \mu)$ , that is,  $A \in \mathcal{A}$  and  $\mu(A) = 0$  implies  $\mu(\varphi^{-1}A) = 0$ . We consider the operator T, acting on measurable functions,

$$Tf(x) = f(\varphi x) \; .$$

Associated with T we have the averages

$$M_n(T)f = \frac{1}{n} \sum_{i=0}^{n-1} T^i f$$
.

Since T maps  $L_{\infty}$  to  $L_{\infty}$  and  $\varphi$  is nonsingular, the adjoint operator S acting on  $L_1(\mu)$  can be defined by the relation

$$\int gTfd\mu = \int fSgd\mu \quad ,$$

 $f \in L_{\infty}$ ,  $g \in L_1$ . As in [3], in order to extend the domain of S to the space  $M^+(\mu)$  of all nonnegative extended real valued measurable functions on X, fix any  $f \in M^+(\mu)$  and take  $\{f_n\} \subset L_1^+(\mu)$  such that  $f_n \uparrow f$  a.e. on X. We then define

$$Sf = \lim_{n} Sf_n$$
 a.e. on X.

It is easily checked that by this process S can be uniquely extended to an operator on  $M^+(\mu)$  satisfying  $S(\alpha f + \beta g) = \alpha S f + \beta S g$ ,  $0 \le \alpha, \beta < \infty$ . In the sequel, S will be understood to be defined on  $M^+(\mu)$  in this manner and we write

$$M_n(S)f = \frac{1}{n} \sum_{i=0}^{n-1} S^i f$$
.

1991 Mathematics Subject Classification: Primary 47A35 Secondary 28D05

The purpose of this paper is the following theorem:

**Theorem 1.** Let  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  be a finite measure space and  $\varphi$  a nonsingular transformation on X. Then the following conditions are equivalent:

36

- A) For any  $f \in L_1^+(\mu)$ ,  $\lim_n M_n(T)f$  exists and is finite a.e. on X.
- B) S satisfies the mean ergodic theorem in  $L_1(\mu)$  and, further, for any  $f \in L_1^+(\mu)$ ,  $\lim_n M_n(S)(fv_0)$  exists and is finite a.e. on X, where  $v_0$  is the pointwise and  $L_1^-$ -norm limit of  $M_n(S)1$ .

We will need the following well-known fact (see, e.g. [4])

**Lemma 1.** Let  $(X, \mathcal{A}, \mu)$  be a finite measure space and  $\varphi$  a nonsingular transformation on X. The following are equivalent:

(i) For any  $f \in L_{\infty}$ ,  $M_n(T)f$  converges almost everywhere.

(ii) For any 
$$A \in \mathcal{A}$$
,  $\lim_{n} \frac{1}{n} \sum_{i=0}^{n-1} \mu(\varphi^{-i}(A))$  exists.

(iii) S satisfies the mean ergodic theorem in  $L_1$ .

Throughout this paper  $\chi_A$  will be the characteristic function of the set A and we will consider two sets as 'equal' if they agree up to a set of measure zero. A measurable set A will be called *invariant* if  $T\chi_A = \chi_A$  a.e.. We denote by  $\mathcal{J}$  the  $\sigma$ -field of invariant sets.

### THE PROOFS.

In order to prove Theorem 1 we will make some previous considerations. First, we observe that by virtue of Lemma 1 we may and do suppose that  $\varphi$  satisfies:

For any 
$$A \in \mathcal{A}$$
 there exists  $\overline{\mu}(A) = \lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \sum_{i=0}^{n-1} \mu(\varphi^{-i}(A))$ 

By the Vitali-Hahn-Saks theorem  $\overline{\mu}$  is a measure. It is easy to see that  $\overline{\mu}$  is absolutely continuous with respect to  $\mu$ , invariant under  $\varphi$  and  $\overline{\mu}(A) = \mu(A)$ ,  $A \in \mathcal{J}$ .

Let  $v_0 = \frac{d\overline{\mu}}{d\mu}$ ,  $C = \{x : v_0(x) > 0\}$  and  $D = X \setminus C$ . We have  $\mu(C \setminus \varphi^{-1}(C)) = 0$ and hence we may suppose that  $C \subset \varphi^{-1}(C)$ . Then the set  $D_0 = \bigcap_{n \ge 0} \varphi^{-n}(D)$  is invariant and  $\mu(D_0) = \overline{\mu}(D_0) = 0$ . Thus we have

(1) 
$$X = \bigcup_{n \ge 0} \varphi^{-n}(C) \; .$$

It is also easy to see that the validity of  $L_1$ -mean ergodic theorem for S implies

$$v_0 = \lim_{n \to \infty} M_n(S) 1$$

We prove the following:

**Lemma 2.** Let  $h \in M^+(\mu)$  such that  $h^*(x) = \lim_n M_n(T)h(x)$  exists and is finite a.e. on X. Then  $h \in L_1(\overline{\mu})$  if and only if  $h^* \in L_1(\mu)$ .

*Proof.* If h is in  $L_1(\overline{\mu})$ , then by Birkhoff's classical ergodic theorem  $h^* \in L_1(\overline{\mu})$ and we have

$$\int h d\overline{\mu} = \int h^* d\overline{\mu} = \int h^* d\mu \; ,$$

where the last equality follows from the fact that  $h^*$  is  $\mathcal{J}$ -measurable together with  $\mu = \overline{\mu}$  on  $\mathcal{J}$ .

Conversely, assume  $h^* \in L_1(\mu)$  and let  $\{h_n\}$  be a sequence of nonnegative simple functions increasing to h. By (1) and the Lebesgue bounded convergence theorem, for all  $A \in \mathcal{A}$  we have

$$\int \chi_A^* d\mu = \lim_n \int M_n(T) \chi_A d\mu = \int \chi_A d\overline{\mu}$$

Hence

$$\int h^* d\mu \ge \lim_n \int h_n^* d\mu = \lim_n \int h_n d\overline{\mu} = \int h d\overline{\mu} \ .$$

Proof of Theorem 1. A)  $\Rightarrow$  B). Let f be a function in  $L_1^+(\mu)$  and  $f^* = \lim_n M_n(T)f$ . We consider for each natural N the set  $J_N = \{x : f^* \leq N\}$ . Since  $J_N \in \mathcal{J}$ ,  $(f\chi_{J_N})^* = \chi_{J_N} f^* \mu$ -a.e., and from Lemma 2 it follows that  $f\chi_{J_N} .v_0 \in L_1(\mu)$ .

Then Lemma 1 and the fact that the validity of the  $L_1$ -mean ergodic theorem for S implies the validity of the pointwise ergodic theorem for S (see, e.g. [2]) give the almost everywhere convergence of  $M_n(S)(f\chi_{J_N}v_0)$ . From the relation

$$S(f\chi_{J_N}v_0) = \chi_{J_N}S(fv_0)$$

it follows that  $M_n(S)(fv_0)$  converges a.e. on  $J_N$ . Letting  $N \uparrow \infty$ , we obtain B). B)  $\Rightarrow$  A). Since for all  $f \in L_1(\mu)$ 

$$|S(\chi_c f)| \le \chi_c S|f| \qquad \mu - \text{a.e. on } X \ ,$$

S can be considered to be a positive linear contraction on  $L_1(C, \mu)$ . Let  $\mathcal{J}_C$  be the  $\sigma$ -field of invariant subsets of C. Using, for instance, the Chacon-Ornstein theorem and the identification of the limit function (see [1], p.41) it follows that for each  $h \in L_1(C,\mu)$  there exists a  $\mathcal{J}_C$ -measurable function R(h) such that

 $\hat{h} = \lim M_n(S)h = R(h)v_0$   $\mu$  - a.e. on C .

Furthermore, we have

$$\int_{K} h d\mu = \int_{K} R(h) v_0 d\mu \quad , K \in \mathcal{J}_C$$

Now, let  $f \in L_1^+(\mu)$  and set  $f_n = \min\{f, n\}$ , for each natural n. Then

$$\widehat{f_n v_0} = R(f_n v_0) v_0 \le \widehat{f v_0} < \infty$$
  $\mu$  - a.e. on  $C$ 

where  $\widehat{fv_0} = \lim_{n} M_n(S)(fv_0)$ .

We take  $K_N = \{x \in C : \sup_n R(f_n v_0) \le N\}$ . It follows that

$$\int_{K_N} f v_0 d\mu = \lim_n \int_{K_N} f_n v_0 d\mu \le N \int_{K_N} v_0 d\mu \ .$$

Therefore,  $f \in L_1(K_N, \overline{\mu})$  and by Birkhoff's classical ergodic theorem  $M_n(T)f$  converges to a finite limit a.e. on  $K_N$ . Since  $K_N \uparrow C$ , A) follows from (1).

### References

- A.M. GARSIA, Topics in Almost Everywhere Convergence, Markham, Chicago 1970.
- [2] Y. ITO, Uniform integrability and the pointwise ergodic theorem, Proc. Amer. Math. Soc. 16 (1965), 222-227.
- [3] R. SATO, On pointwise ergodic theorems for positive operators, Studia Math. 97 (2) (1990), 71-84.
- [4] R. SATO, Pointwise ergodic theorems in Lorentz Spaces, Studia Math. 144
  (3) (1995), 227-236.

Departamento de Matemática Facultad de Ciencias Exactas y Naturales Universidad de Buenos Aires Ciudad Universitaria - Pabellón I 1428 Buenos Aires ARGENTINA mbecker@dm.uba.ar

Recibido en Setiembre 1998